



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України



**СЬОГОДНІ
В НОМЕРІ:**

■ **ДО 15-РІЧЧЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ**

Пам'ятник берегині міста

У рамках святкування 15-річчя незалежності України на центральній вулиці обласного центру — Соборній постане пам'ятник Марії Несвицькій, яка добилася у литовського короля Казимира IV надання Рівному Магдебурзького права. Так влада Рівного хоче увічнити та віддати шану першому голові міста та нагадати рівнянам, що ми маємо глибоке історичне коріння. Образ Марії Несвицької став результатом тривалого творчого пошуку скульптора Володимира Шолудька. Риси одягу, головного убору, прикрас автор мармурового пам'ятника почерпнув із графічних портретів княгині Радивилівської, повідомляє наш власний кореспондент Олександра ЮРКОВА.

(Продовження теми на 3-й стор.).

■ **ОФІЦІЙНО**

Словаки приїхали знайомитися



Сьогодні закінчується дводенний робочий візит в Україну міністра закордонних справ Словацької Республіки Яна Кубіша. Як повідомляє прес-служба МЗС України, на сьогодні заплановані переговори делегації на чолі з міністрами закордонних справ. Після цього глава зовнішньополітичного відомства України Борис Тарасюк і Ян Кубіш проведуть спільну прес-конференцію. Цього самого дня міністр закордонних справ Словаччини вилетить до Відня.

КОРОТКО

- Як заявив заступник голови КМДА Віталій Журавський, київські школи готові до нового навчального року
- В авіабригаду Повітряних сил ЗСУ на Київщині прибуває військова делегація ФРН
- Українські прикордонники за сім місяців вилучили 381 одиницю зброї та майже 50 тисяч боеприпасів
- У селі Грушове на Закарпатті відроджують 300-літній монастир
- На Одещині знешкоджено 76 артснарядів часів війни, виявлених на пункті прийому металобрухту
- У Тернопільській області через дитячі пустощі з вогнем згоріло 6,5 га пшениці

НАСТУПНОГО ТИЖНЯ :

- Україна святкуватиме 15-ту річницю незалежності.
- Буде проведено презентацію виставки «Скарб многоцінний...», присвяченої 150-річчю від дня народження Івана Франка.
- Відбудеться прес-конференція з нагоди прем'єри художньо-документального фільму про В. Чорновола «Той, хто пробудив Кам'яну державу».

**Завтра — День пасічника
ВУЛИК УКРАЇНЦЯ КУРІННОГО**

Так зветься багатокорпусний вулик з вентиляційною камерою, який пропагує досвідчений буковинський пасічник Василь Гребенюк (на знімку). Він заявляє, що такого вулика нема у світі, адже той поділяється на дві камери зі щільною близько 4 см і сконструйований так, що всі випари спочатку йдуть угору, а потім опускаються вниз.

(Закінчення на 3-й стор.).



Фото Сергія СІЛИМИ.

Немає своїх і чужих. Усі наші



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Ми відмовляємося від розподілу українців на своїх і чужих — українських і закордонних, і в цьому зв'язку саме Київ має стати сьогодні координаційним центром і об'єднуючою віссю діяльності світового українства. Така головна теза вітального слова Президента України Віктора Ющенка до учасників IV

Всесвітнього форуму українців. Президент також вважає, що Україна має постати перед світом не споживачем, а активним донором міжнародних процесів, а також ефективним реалізатором власної економічної та культурної політики.

(Закінчення на 2-й стор.).

А подекуди й кіт не валявся...

■ **ВРОЖАЙ-2006**

На Житомирщині деінде хід жнив затримали сильні дощі, а над низкою сіл Любарського і Романівського районів пролісся шквал, який завдав значних збитків. Загалом з 319 тисяч гектарів ранніх зернових в області обмолочено близько 60 відсотків, урожайність на рівні минулого року — трохи більше 22 центнерів з гектара. Чимало господарств уже справили обжинки. Але є й та-

кі, де, як кажуть, ще й кіт не валявся. Це стосується, зокрема, Черняхівського району. Вийшли, наприклад, у Бражненці в поле, обмолотили п'ять гектарів (а було посіяно тільки сто), підрахували, що виходить по вісім центнерів, — і на цьому все. Приблизно така сама ситуація в Окілку, Селянщині, а в Салах лани цього літа взагалі не бачили комбайна. В цілому по району намолочено близько шести ти-

сяч тонн зерна — стільки, як прокоментував ситуацію заступник начальника головного управління агропромислового розвитку ОДА Василь Герасимчук, збирають деякі господарства. Щоправда, цей район ніколи не був «хлібним» — гроші колгоспи мали від льону, та тепер не вирощують його, бо нікому продавати волокно, повідомляє наш власний кореспондент Олексій КАВУН.

«Зеніт» на старті в «Одіссея»

Ракетносієї дніпропетровського виробництва «Зеніт-3SL» незабаром стартуватиме із супутником «Koreasat-5» з морської платформи «Одісей», що в Тихому океані. Це передбачено міжнародною космічною програмою «Морський старт». Як повідомили «Голосу України» в Національному космічному агентстві України, південнокорейський супутник оснащено потужним сучасним

передавачем для використання його у військових і комерційних цілях. Успішне виведення на орбіту цього супутника зменшить залежність Південної Кореї від дорогих космічних послуг американських супутників-шпигунів, які контролюють ядерні та військові об'єкти на території Північної Кореї, повідомляє наш власний кореспондент Михайло СКОРИК.

Міністр закордонних справ Борис Тарасюк: «Україна має намір до 2010 року відкрити 29 культурно-інформаційних центрів при українських дипломатичних установах у різних країнах світу»

■ **Я ВАМ ПИШУ...**

Приносите промінь світла

Завжди із задоволенням читаю кожен сторінку своєї улюбленої газети «Голос України». Шановні журналісти, ви приносите промінь світла в душі читачів, а корисні поради та цікаві рубрики нікого не залишають байдужими. Велика подяка вам та щира любов від нас — прихильників небайдужих думок.

Тетяна ЛІСОВА.

Воскресенка
Іванівського району
Херсонської області.



СБУ вперше оприлюднила архіви документів радянських спецслужб про голодомор 1932—1933 років

■ ДО 15-РІЧЧЯ НЕЗАЛЕЖНОСТІ

Духовний поступ Полтавщини

За ініціативою облдержадміністрації на Полтавщині проведено суботник з благоустрою. У самому обласному центрі приклад іншим городянам подали й кілька сотень працівників органів місцевого самоврядування, які трудилися на впорядкуванні парків та скверів міста.

Що ж стосується мистецьких заходів, то святкову естафету тут ще 1 серпня відкрила у Полтавському обласному краєзнавчому музеї документальна виставка «Духовний поступ Полтавщини за роки незалежності». Подібні виставки проходять і в обласній універсальній науковій бібліотеці ім. І. Котляревського, інших установах культури обласного центру.

А офіційні урочистості відбудуться 23 серпня. Це — мітинги біля пам'ятників Тарасу Шевченку та українським козакам, урочисті збори громадськості в театрі імені М. Гоголя. Серед знакових подій цього дня і церемонія вручення премії імені Самійла Величка та відкриття пам'ятника визначному письменнику й гуманісту Володимирі Короленку.

А 24 серпня на полтавців та гостей міста чекає ціла низка культурно-масових заходів, серед яких і концертна програма «Моя Україна — незалежна країна» в парку культури й відпочинку «Перемога» та великий святковий концерт з нагоди 15-річчя незалежності України на Співочому полі імені Марусі Чурай.

Віталій СКОБЕЛЬСЬКИЙ.

Луганських першачків пізнають по формі

Усі 3000 місцевих першокласників, що сядуть за парти в рік святкування 15-річчя незалежності України, отримають безплатну шкільну форму. Половина комплектів вже надійшла до шкіл міста, другу частину отримають напередодні свята. «Хай це, може, не найкраща форма, яку можуть собі дозволити приватні елітні школи, — прокоментував подію міський голова Луганська Сергій Кравченко, — але це лише початок нашої роботи. Віднині такі подарунки першокласникам міськдержадміністрація робитиме кожного року». Крім шкільного одягу, до кінця року влада обіцяє обладнати комплектами меблів усі 63 луганські школи, **повідомляє наш власкор Алла АНТІПОВА.**

■ У НОМЕР

Експертиза у два етапи

Відтепер проекти законів, інших нормативно-правових актів, а також тих, на які поширюється вимога держреєстрації, підлягатимуть експертизі на відповідність Конвенції про захист прав людини та основоположних свобод. Відповідні накази підписав міністр юстиції Роман Зварич, повідомили «Голосу України» в прес-службі міністерства.

Таку експертизу здійснюватимуть у рамках виконання Закону України «Про виконання рішень та застосування практики Європейського суду з прав людини» і постанови Кабінету Міністрів про заходи щодо реалізації цього закону. Про це зазначив на нараді за участю представників підрозділів центрального апарату Мін'юсту урядовий уповноважений у справах Європейського суду з прав людини Юрій Зайцев. За його словами, таку експертизу здійснюватиме Національне бюро у справах дотримання Конвенції про захист прав і основних свобод людини та територіальні органи Мін'юсту. Експертизу проводитимуть у два етапи — «перевірка на належність» і «перевірка на відповідність».

Урядовий уповноважений наголосив, що Європейський суд дедалі частіше констатує порушення нашої країною Європейської конвенції з прав людини. Такі порушення, зокрема, пов'язані з тим, що певні національні нормативні акти суперечать вимогам Конвенції.

Базовий документ — Конституція

Базовими документами для діяльності уряду є Конституція і закони України. Так вважає лідер Комуністичної партії України Петро Симоненко. А заяви Президента про те, що Універсал національної єдності є базовим документом для діяльності коаліційного уряду, лідер комуністів вважає свідченням правового нігілізму глави держави.

Парламентарій зазначив, що основні напрями внутрішньої і зовнішньої політики визначаються не Президентом і Універсалом, а Верховною Радою, і нагадав, що комуністи вже попереджали про неприпустимість використання Універсалу як «сурогату» Конституції.

П. Симоненко заявив, що комуністи домагатимуться прийняття їх законопроекту про основні напрями зовнішньої і внутрішньої політики, в якому зокрема закріплено позаблоковий статус України.

Голова Партії відродження села Іван ТОМИЧ: «Ми ставимо питання консолідації партій, що захищають інтереси селян»



Немає своїх і чужих. Усі наші

(Початок на 1-й стор.).

Не обійшов у своєму виступі Президент і питання трудової міграції. Зокрема, йшлося про необхідність розроблення державної стратегії стосовно українців, які перебувають на заробітках, для проведення цілеспрямованої політики з їхнього повернення на Батьківщину. Віктор Ющенко має намір дати відповідні доручення і звернутися до Кабміну, щоб ці ключові підходи знайшли своє відображення і в діяльності нового уряду.

Аналізуючи нинішню ситуацію в Україні, Президент висловив сподівання, що «дорога порозуміння» в українській політиці є безальтернативною. Порозуміння ж має базуватися на фундаментальних засадах: соборність нації, відмова від федералізму, розвиток української мови без утисків мов національних меншин, розвиток єдиної помісної православної церкви.

«Українська держава не лише відбулася — вона стала незворотною і нездоланною», — наголосив глава держави.

А напередодні В. Ющенко зус-

трівся з керівниками громадських організацій закордонного українства. Зустріч проходила в будинку родини Ющенко в селі Нові Безрадичі неподалік столиці. Серед гостей були голова української Всесвітньої координаційної ради Михайло Горинь, голова ради об'єднання «Українці Росії» Василь Дума, президент Світового конгресу українців Аскольд Лозинський, голова Українського конгресового комітету Америки Михайло Савків, голова Об'єднання українців Кубані Микола Сергієнко, президент Європейського конгресу українців Ярослава Хортяні, інші діячі.



Як повідомляє прес-служба глави держави, під час зустрічі Президент зазначив, що протягом минулих півтора року в Україні діють нові підходи щодо співпраці з українськими громадами за кордоном. Зокрема, координаційну функцію діяльності державних установ у цій сфері покладено тепер на Міністерство закордонних справ. Президент поінформував представників діаспори про схвалену нещодавно державну програму зв'язків з українцями за кордоном та національну концепцію співпраці з українською діаспорою. Він сказав, що особисто опікується цими питаннями. Присутній на зустрічі міністр закордонних справ Борис Тарасюк у свою чергу доповів, що протягом минулого року було реалізовано понад 500 проектів у 40 країнах із надання допомоги українським громадам.

*Марина КРИВА.
Фото
Сергія КОВАЛЬЧУКА.*



Інформаційний вибух у глибинці

■ САМОВРЯДУВАННЯ

Недовзі в Полозівській сільській раді з'являться сучасні офісні меблі та кілька нових комп'ютерів. А селяни, щоб вирішити якесь питання чи отримати довідку, не простоюватимуть у чергах. Потрібну інформацію за лічені хвилини одержуватимуть з бази даних.

Для того, щоб сталося це диво, довелося напружено попрацювати і здобути перемогу у Всеукраїнському конкурсі проектів та програм з розвитку місцевого самоврядування. Проект, який розробило ТОВ «Автоматизовані інформаційні системи», так і називається — «Інформаційна система сільради». Він став продовженням тих новацій, що призвели до інформаційного «вибуху» в сільській глибин-

ці. Адже завдяки співпраці з науковцями Запорізького національного університету для багатьох сільрад комп'ютер уже не дивина, хоча робочі місця автоматизовані поки що тільки в бухгалтерів та інженерів-землевпорядників.

Вартість реалізації проекту становить 60 тисяч гривень, із них 48 тисяч надійшли з призового фонду конкурсу.

Микола МАНЬКО.

Запорізька область.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди між Урядом Республіки Болгарія, Урядом Російської Федерації та Кабінетом Міністрів України про перевезення ядерних матеріалів між Російською Федерацією і Республікою Болгарія через територію України

Верховна Рада України постановляє:
Угоду між Урядом Республіки Болгарія, Урядом Російської Федерації та Кабінетом Міністрів України про перевезення ядерних матеріалів між Російською Федерацією і Республікою Болгарія через територію України, підписану 27 квітня 2006 року у місті Києві, ратифікувати.

Президент України В. ЮЩЕНКО.

м. Київ,
27 липня 2006 року.
№ 47-V.

У зв'язку з виключенням із списків вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів: народного депутата України Рибаків І. О. Нікітіна Олександра Олександровича (номер посвідчення 264/05), Струка Олексія Анатолійовича (номер посвідчення 264/25); народного депутата України Поліщука С. В. Мицика Віктора Павловича (номер посвідчення 302/01).

Управління кадрів.

Три дні, що потрясли світ

■ ЯК ЦЕ БУЛО НАСПРАВДІ

Сьогодні виповнилося 15 років з утворення Державного комітету надзвичайного стану, скорочено у російській аббревіатурі — ГКЧП.

«Лебедине озеро», в якому потонула імперія

19 серпня 1991 року тодішній Радянський Союз, точніше, його громадяни прокинулися під звуки «Лебединого озера». Центральне телебачення постійно транслювало знаменитий балет Петра Чайковського. Щоправда, через певний час на екранах з'являлися диктори, які зачитували документи «гекачепістів». Ці повідомлення викликали неабиякий подив.

Несподівана хвороба тодішнього президента країни Михайла Горбачова. Самочинне утворення якогось малозрозумілого Державного комітету надзвичайного стану без рішення тодішньої Верховної Ради СРСР. Отож можна було зробити висновок: у Москві «хунта» вирішила взяти владу у свої руки, відсторонивши Горбачова, і таким чином зберегти Радянський Союз, що почав наприкінці вісімдесятих тріщати по швах.

Автор цих рядків був саме у відпустці у своїх батьків. Ще й досі пам'ятаю дивне відчуття тривоги у неділю напередодні 19 серпня. Я палив у дворі, спостерігав серпневий зорепад і намагався зрозуміти повідомлення українського радіо: «... у зв'язку із запровадженням надзвичайного стану в окремих районах країни»... Шоправда, диктор далі спокійним тоном продовжив: «В Україні тривають жнива...». Отож бігцем увімкнув телевізор. І все стало на свої місця. Пригадую слова батька: «Три дні... Якщо вони протримаються три дні, гаплик демократії».

І потягнулися хвилини очікування: що буде далі? З редакції «Літературної України», де на той час працював, мені порадили відпочивати далі. Отож ми вслухалися у репортажі «Радіо «Свобода», благо «голоси із-за бугра» перестали «глушити». Москва вирувала, будувала барикади, російський президент Борис Єльцин на танку підписував укази про незаконність дій ГКЧП. А наступного дня біль-

шість жителів тодішньої країни зрозуміли: король-бо голий. Весь світ глузував з віце-президента СРСР Геннадія Янаєва, в якого труслилися руки, коли «гекачепісти» провели свою першу й останню прес-конференцію.

Слова батька виявилися пророчими. «Хунта» протрималася рівно три дні. «Гекачепісти» полетіли у Крим до Михайла Горбачова, щоб кинутися йому в ноги і покаятися. Проте було пізно. Радянський Союз як геополітичне утворення перестав існувати. А у світі з'явилося на 14 країн більше.

Сьогодні є чимало подробиць тих днів. Однак у той час мені запам'яталися найбільше слова, сказані Михайлом Горбачовим в аеропорту віце-меру Москви Ігорю Станкевичу: «Усієї правди про ці три дні ніхто не довідається».

І, справді, коли читаєш спогади про серпневі події 1991 року, складається враження, що от хотіли підписати новий союзний договір, щоб зберегти країну, а погані «гекачепісти», які могли втратити владу, завадили це зробити й імперія потонула у «Лебединому озері». Особливо образливо чути, що, мовляв, Москва з панського плеча подарувала Україні незалежність завдяки «гекачепістам». Дозволю з таким трактуванням подій не погодитися і висловлю свою версію того, що відбулося.

Передусім — Вітчизна

Так, на 20 серпня планувалося підписання нового союзного договору. Але позиція України на переговорах щодо підписання союзного договору і спричинила спробу запровадження надзвичайного стану. І такий крок не можна було зробити без погодження з Михайлом Горбачовим. Понад те, висловлю геть крамольну думку: знав про це і Борис Єльцин. Але про все це трохи пізніше.

Так, треба віддати належне Михайлові Горбачову, який зробив несподіваний для багатьох крок: розпочав процеси демократизації в СРСР. Але він не прагнув, навіть гадки не мав, розва-

лювати імперію. Варто лише пригадати його інтерв'ю напередодні Всеукраїнського референдуму на підтримку Акта проголошення незалежності, який пройшов 1 грудня 1991 року.

Щоб оцінити правильно тогочасні події, треба не забувати: перша революція у тодішньому СРСР відбулася саме в Україні. Точніше, вона так і не набула законодавчого оформлення. У вересні 1990 року розпочалася студентська голодовка, яка у жовтні переросла у масові акції протесту. На вулиці Києва тоді виходили по сто тисяч, а може, й більше українців, які підтримали вимоги студентів. А головна серед них — НЕЗАЛЕЖНІСТЬ УКРАЇНИ. Дехто з тодішніх депутатів Верховної Ради УРСР пропонував «розігнати студентів танками». Кров проліється пізніше. У січні наступного року, коли Москва захоче упокорити вільнолюбивих литовців...

Власне, та «революція на граніті» завершилася компромісом, яким стала постанова Верховної Ради. А один із пунктів гласив: «Не підписувати новий союзний договір до прийняття нової Конституції України».

18 березня 1991 року пройшов всесоюзний референдум, завдяки якому Михайло Горбачов прагнув зберегти СРСР. Однак в Україні було і своє запитання, яке отримало підтримку понад три чверті жителів республіки.

Саме ці дві причини й не дозволяли Голові Верховної Ради Леоніду Кравчуку підписати договір про оновлений Союз. Переконаний: 20 серпня Леонід Кравчук свій підпис під союзним договором не поставив би. А без України, і це визнають усі, імперія не могла існувати. Завдяки позиції українців сміливо трималися й прибалти, які проголосили відродження незалежних держав.

Ось головна причина спроби запровадження надзвичайного стану. Водночас, і в цьому полягала слабкість тодішнього керівництва СРСР, відносини Михайла Горбачова і Бориса Єльцина. Вони не довіряли один одному і вели безкомпромісну боротьбу за владу. Це була одна з причин, що не дала змоги Михайлу Горбачову і Борису Єльцину відкрито підтримати так звані змовників.

Тим паче що планувалося



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

19 серпня 1991 року — кияни слухають промову Л. Кравчука по радіо стосовно путчу «ГКЧП» на площі Жовтневої революції.

після підписання союзного договору провести всенародні вибори Президента СРСР. Як і Михайло Горбачов, так і Борис Єльцин почали до них готуватися ще на початку літа. Власне, про це я й написав перед відпуском свій своєрідний прогноз у «Літературній Україні» під заголовком «Для чого російським демократам Президент СРСР?».

І ще одна деталь, на яку мало хто звертає увагу. Леонід Кравчук постійно підкреслює: 7 грудня 1991 року, коли він, Станіслав Шушкевич і Борис Єльцин зібралися у Біловезькій Пущі, російський президент пе-

редав три запитання Михайла Горбачова про те, чи готова Україна підписати союзний договір у будь-якому вигляді. На що український президент відповів відмовою. Лише після цього, а не після ГКЧП припинив існування Радянський Союз. І не лише де-факто, а й де-юре.

І насамкінець одна заувага. Не треба сліпо повторювати неправду за російськими політологами і українськими реваншистами. Була б інша позиція України, не було б спроби державного перевороту 19 серпня 1991 року.

Володимир КОРОЛЮК.

■ ЗАВТРА — ДЕНЬ ПАСІЧНИКА

ВУЛИК УКРАЇНЦЯ КУРІННОГО



(Початок на 1-й стор.).

Така конструкція, переконаний бджолар, котрий на з'їзді пасічників познайомився з Президентом Віктором Ющенком і веде листування з Юлією Тимошенко, забезпечує бджолам додатковий комфорт. Адже в спеку ті, замість збирати нектар, сидять на льотках і вентилюють вулик крильцями. Це ноу-хау, за словами буковинського пасічника, забезпечує вдвічі більший вихід меду. Автором такого вулика є покійний Володимир Курінний з Черкащини, який незадовго до смерті надіслав креслення нового вулика буковинському колезі. Тепер Василь Гребенюк розсилає своїм коштом креслення вулика по Україні й дуже сподівається, що мода на український вулик розійдеться світом. Не відстає від чоловіка, який палко ненавидить слово «хобі» — бо це ж його життя, і дружина пані Віра, котра щиро розділила чоловікове захоплення.

Ця дружна родина буковинських пасічників із мальовничого села Задубрівка передплачує газету «Голос України» з першого дня її заснування і хоче через улюблене видання привітати усіх пасічників із професійним святом, яке ці самобутні й корисні, як бджоли, люди святкуватимуть 20 серпня.

Сергій СУЛИМА.

На знімку: дружина Віра на пасіці.

Фото автора.

■ НОВИНИ

Що там, за горами?

Три дні голови районних рад, їхні заступники, а також працівники виконавчого апарату Волинської обласної ради перебували на Закарпатті. Вони відвідали міста Ужгород, Мукачеве, Воловецький і Свлявський райони. Відбулася також зустріч із головою Закарпатської обласної ради Михайлом Кічковським. Його волинський колега Анатолій Грицюк, з ініціативи якого відбулася ця поїздка, відзначив, що подібні зустрічі дають можливість вивчати досвід діяльності рад у регіонах, використовувати все позитивне в роботі місцевого самоврядування і депутатських корпусів, а також познайомитися з економікою, культурою, природою, народними звичаями різних областей України. У вересні волиняни чекають у гості керівників місцевого самоврядування і депутатів Закарпаття.

Микола ЯКИМЕНКО.
Волинська область.

Узгодили дії

Упродовж кількох років відносини Севастопольських міськради і міської держадміністрації характеризувалися різким політичним протистоянням. І от на третій сесії міськради затверджено угоду про взаємодію Севастопольської міської ради і Севастопольської міської держадміністрації.

Її підписали нові керівники міста: голова держадміністрації Сергій Куніцин і голова міськради Валерій Саратов.

За відсутності закону про статус міста-героя угода стала головною цеглинкою в основі взаємин між двома гілками влади, сказав голова міськради Валерій Саратов. Угода визначає порядок відносин міськради й адміністрації, у ній закріплено права та обов'язки сторін з підготовки тих чи тих проектів рішень ради, наказів по СДМА. І відносини представників різних гілок влади, їх представництво в тих чи тих заходах тепер визначаються передбаченим в угоді протоколом.

Світлана КАЛИНОВСЬКА.
Севастополь.

Анатолій Кінах виступає за посилення ролі РНБО і пропонує на посаду секретаря кандидатуру Юрія Костенка (УНІАН)

■ У НОМЕР

Збив ноги, шукаючи правди

Рівненська область. Мешканець міста Кузнецовська Олег Шинкаренко спробував було вирушити босоніж, лише в шортах до Києва. Так свідомий громадянин хотів нагадати владі, що треба думати не про розподіл портфелів, а про простих українців, про вирішення їхніх проблем. Свій похід Олег назвав «Голою правдою». Але, на жаль, у Рівному чоловік змушений був зупинитися на лікування, бо поранив ноги. Та й сама акція втратила актуальність, бо портфелі швидко поділили.

Олександра ЮРКОВА.

Були суботники, стали толоки

Волинська область. Учора на Волині відбулася загальнообласна толока з благоустрою населених пунктів. Тисячі мешканців сіл і міст обкошували дороги, білили будинки, фарбували паркани, впорядковували парки, дитячі майданчики, кладовища. Разом з усіма трудилися й керівники області, районів, депутати місцевих рад. Ініціатором цієї корисної акції став голова облдержадміністрації Володимир Бондар, який напередодні звернувся через засоби масової інформації до волинян із закликом узяти активну участь у наведенні чистоти і порядку в населених пунктах, гідно підготуватися до найбільшого державного свята — Дня незалежності України.

Микола ЯКИМЕНКО.

■ ФОТОФАКТ

У селі Головецьк (Сколівський район Львівської області) перепоховали останки 28 військовослужбовців австро-угорської і російської армій (25 російських солдатів і 3 австрійця), що загинули під час боїв Першої світової війни в лютому 1915 р. на горі Татарівка Сколівського району.



Фото Олександра БАРАНА (УНІАН).

«Таксист» сидітиме за ґратами до кінця життя

Кіровоградська область. Завершився судовий процес над таксистом з Олександрії Валерієм Акуловим, якого затримано в серпні минулого року за підозрою у вбивстві семи жінок. Апеляційний суд визнав його винним і покарав на довічне позбавлення волі.

Перше вбивство Валерій Акулов вчинив вісім років тому. Підібрав на автостоянці в Олександрії студентку педучилища, яка їхала гостювати до подружки і не встигла на кіровоградський автобус. Зупинившись на узбіччі траси, таксист-бандит позбавив її життя, відібрав золоті прикраси, а тіло заховав у лісостмузі. З тих пір жертвами злочинця стали ще шість жінок. Затримати його вдалося завдяки свідченням жінки, котрій вдалося вирватися з рук душогуба, коли він накинув на неї удавку. Сам підсудний свої вчинки мотивував тим, що жінки глузували з його фізіологічних проблем статевого характеру.

Олег БОНДАР.

Віктор БАЛОГА спростовує звинувачення Росії про експорт радіаційної металопродукції з України (УНІАН)



Номер-люкс для Шарика

■ РЕПОРТАЖ

Улітку більшість киян їдуть у відпустки. А перед тим переймаються питанням — з ким залишити домашнього улюбленця? Варіантів небагато. Наприклад, на тиждень підкинути родичам чи друзям. У крайньому разі влаштувати сусідів узяти чотириногого до себе. Проте є ще один вихід — зооготелі. Там Шарикам і Жучкам пропонують цілком «людські» умови, включаючи... водні процедури.

В Україні готелі для тварин з'явилися близько 8 років тому. Зазвичай їх відкривають при ветеринарних клініках, де працює досвідчений персонал. Утім, часом господарям пропонують залишити тварину в родині приватного ветлікаря.

— Нині кожен може назватися власником готелю, взявши двох-трьох котів на утримання у звичайній квартирі. Але ж немає жодних гарантій, що там їх доглядатимуть як слід, — розповідає Тамара Ніколаєва, директор культурного молодіжного центру «Зоохобі».

У центрі уже протягом двох років діє зооготель для собак і котів. Екзотичних тваринок сюди не приводять. Хоча, за словами Тамари Володимирівни, до них звертаються господарі хом'ячків. Незабаром житиме папужка. Влітку готель заповнений під зав'язку. Тому номери потрібно бронювати заздалегідь. До послуг клієнтів — 8 вольєрів за 35—55 гривень на добу з дерев'яним ліжечком і килимком, а також номери-люкс з вікном, що виходить на яблуневий сад. Ціна залежить від породи тварини. Для особливо поважних хвостатих персонал тут пропонує окремий VIP-будиночок з диваном і подушками. Кош-



туватиме це задоволення 60 гривень. На території є також озеро і вигульний майданчик. Тож чотириногим клієнтам не відмовляють у задоволенні поплухатися у теплій воді.

Перед тим як віддати улюбленця до тимчасового дому, з власником укладають угоду. Це обов'язкова умова співпраці з центром, як і ветеринарний огляд. На котів і собак заводять окремі документи й амбулаторні картки. В угоді також зазначають їх кулінарні смаки. Іноді трапляються геть чудернацькі.

— Бувають різні господарі й тварини. Нещодавно з'явився чоловік і забажав, щоб його кота годували борщем. Я й сама люблю цю страву,

тож готуватиму із задоволенням, — сміється Тамара Ніколаєва. — Були ще жіночки, в яких боксер полюбляв кабачкові млинці. Вони дуже хвилювалися за свого «хлопчика», тому пункт з їжею у нас «трошки» затягнувся.

Проте виконують тут не тільки гастрономічні примхи. За бажанням святкують дні народження і Новий рік. Найближчим часом у готелі вітатимуть одразу трьох іменинників. Один із них — господар двох постояльців! Чоловік наголосив, щоб його від імені тер'єрів привітали телефоном, а собака пригоостили пивом.

Наталія ОВДІЄНКО.
Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Маршрутки залишилися без ліцензій

Сорок вісім автотранспортних підприємств регіону позбавлені ліцензій на право пасажирських перевезень. Так гучно «заявила» про себе головна транспортна інспекція на автомобільному транспорті в Дніпропетровській області

після низки резонансних аварій маршрутних таксі з трагічними наслідками.

Коли ретельно перевірили виконання ліцензійних умов понад однією тисячею транспортних засобів, з'ясувалося, що вони не завжди технічно готові до

щоденних виїздів на маршрути. Крім того, було виявлено ТОВ «Транспорт», яке взагалі не мало ліцензії на автоперевезення на Дніпропетровщині. Про це та про інші факти службового недбалства перевізників повідомив заступник на-

чальника Головного управління спеціальних Микола Шмаль. За його словами, сума штрафних санкцій, стягнутих з порушників, сягає не одного десятка тисяч гривень.

Михайло СКОРИК.

Дніпропетровська область.

У Севастополі планують удвічі підвищити квартплату

І зробити тарифи диференційованими. Про це повідомив начальник головного управління житлово-комунального господарства Севастопольської міської державної адміністрації Володимир Хібученко. За його словами, нові тарифи попередньо направлять на розгляд сесії міськради, яка має відбутися 12 вересня. Крім того, пропонується ввести 15 диференційованих тарифів, які залежатимуть від житлових умов, передає УНІАН. Очікується, що в одноповерхових будинках плата за один квадратний метр становитиме від 44 копійок, максимальна ціна — в будинках, обладнаних ліфтами, для квартир вище першого поверху в 7—8-поверхових

будинках — 56 копійок за квадратний метр. Посадовець також нагадав, що квартплата за один квадратний метр у Севастополі становить 50 копійок, у Ялті та Київській області — 60, у Черкасах — 89 копійок.

Тим часом у місті припинено подачу гарячої води. За словами начальника Головного управління житлово-комунального господарства, зокрема, це потрібно для того, щоб провести ремонт котелень, модернізувати теплопункти, перекласти теплотраси тощо. В. Хібученко також додав, що вперше на ці потреби місту виділено із держбюджету транш у вісім мільйонів гривень.

Ловив рибу, а став інвалідом

Трагедію завершився для мешканця Славутського району заборонений вид риболовлі. Чоловік, сподіваючися на солідний улов, узяв з собою не вудочки, а вибухівку, котру сам і змайстрував. Вибух саморобного пристрою скалічив рибалку. Без обох рук його доставлено в реанімаційне відділення обласної лікарні.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

■ СТЕЖИМО ЗА ПОДІЄЮ

Бійка обростає кримінальними справами

Прокуратура Криму порушила ще одну кримінальну справу за фактом зіткнень у Бахчисарай. Знайти організаторів масового дебошу доручено слідчій групі Кримського главку СБУ. За повідомленням прес-служби прокуратури, кримінальну справу порушено за організацію масових безпорядків, які призвели до тяжких наслідків.

Як ми писали, раніше кримінальну справу за фактом порушення громадського порядку розпочала кримська міліція. Нині їх об'єднано в одну. Правоохоронці наголошують: для них принципово притягти до відповідальності усіх винуватців надзвичайної події незалежно від національності й віросповідання.

Віктор ХОМЕНКО.

На знімку: тим часом Бахчисарайський ринок, який і став яблуком розбрату між слов'янами та татарами, продовжують демонтувати.



Фото Олексія СУВІРОВА (УНІАН).

А державне «дитя» — без догляду

Господарський суд Херсонщини порушив справу про банкрутство найбільшої в області друкарні — державного видавництва «Наддніпрянська правда».

Ревізори обласного КРУ виявили повну неспроможність підприємства до ведення господарської діяльності: його потужності використовуються лише на п'ять відсотків, вироблена продукція без руху скупчилася на складі, розукомплектовано в результаті недогляду 15 одиниць виробничого обладнання, виявлено нестачу майна на суму 800 тисяч гривень. Крім того, з порушенням законодавства було продано комерційній структурі приміщення складу площею 3833 кв. м. А ще поліграфісти позбулися своєї території на Чорноморському узбережжі, де замість них оздоровлюються тепер у пансіонаті «Галичина» співробітники Львівської залізниці.

Алла БРУСИЛОВА.

■ ФОТОФАКТ

У місті Первомайськ Миколаївської області в дачному кооперативі «Росинка» внаслідок вибуху газового балона сталося часткове руйнування двоповерхового житлового будинку. Є жертви — загинула господарка будинку.

Фото ЦП ГУ МНС у Миколаївській області.



Ла-Манш — Еверест плавання

■ ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ

Ігор Ненько став першим українцем, який переплив Ла-Манш. «Голос України» уже повідомляв про цю незвичайну подію. Однак днями спортсмен дав прес-конференцію, на якій розповів про деталі свого плавання.

На запитання, що змусило його здійснити цей досить небезпечний заплив, Ігор Ненько відповів, що до цього кроку його

підштовхнуло прагнення перебороти свої внутрішні кордони. А взагалі, за словами спортсмена, йому було нелегко. Зокрема, за

три кілометри від берега Франції сильна течія не давала Ігорю більше години дістатися берега. Загалом, щоб подолати цю відстань, Ігорю знадобилося 10 годин. У запліві його супроводжував човен з командою, від якої на 30 відсотків залежав успіх. Адже вона повинна запо-

бігти зіткненню із суднами і вносити корективи в маршрут. Самому плавцеві під час запливу торкатися човна не можна, а годувати його доводилося зі спеціального шланга. У цьому човні перебував і брат Ігоря Ненька. Він супроводжував його не тільки під час запливу, а й

був його тренером. На запитання, чи задумується спортсмен про новий заплив, Ігор Ненько відповів, що спочатку йому треба відпочити не тільки фізично, а й психічно, але він готовий допомогти бажаючим повторити його заплив в організації.

Валерія ІУСІМ.

■ ФОТОФАКТ



У столиці триває акція протесту та збір підписів представниками Асоціації захисту прав громадян України, щоб відстояти інтереси української цивільної авіації.

Фото агентства «Прес-КІП».

■ КРИМІНАЛ

Секс-бізнес з автоматом

Шестеро місцевих мешканців — чотири жінки та два чоловіки — затримано в Дніпродзержинську правоохоронними органами за організацію порнографічної студії для неповнолітніх. Ці розпусники за винагороду в 150—200 гривень провадили відеозйомки в саунах та готелях міста. А порнопродукцію власного виробництва продавали замовникам через Інтернет-мережу.

Сьомого компанійона з порнографічного бізнесу оголошено в розшук. Під час обшуку в його квартирі знайдено та вилучено автомат Калашникова, пістолет Вальтер та більш як 500 набоїв до них. Слідчим відділом міського управління УМВС України в Дніпропетровській області порушено кримінальну справу. Ділкам від секс-бізнесу «світить» до 3 років позбавлення волі.

Михайло СКОРИК.

Дніпропетровська область.

Нігерійські заручники вже в Києві

Літаком нідерландських авіаліній «KLM» до аеропорту «Бориспіль» прибули двоє наших громадян, яких 15 серпня, як уже писав «Голос України», було звільнено з полону в Нігерії. Стан здоров'я моряків задовільний.

Для місії на Близькому Сході шукають солдатів

У штаб-квартирі ООН у Нью-Йорку відбулася конференція, на якій обговорювали формування міжнародного миротворчого контингенту для Лівану згідно з резолюцією РБ ООН. У ній брали участь 49 країн світу, але про готовність надіслати до регіону свої війська повідомили не більше 15 держав. Це дасть змогу отримати три з половиною тисячі солдатів на додаток до двох тисяч «голубих шоломів», які вже дислоковані на Близькому Сході. Загалом миротворчий контингент має налічувати 15 тисяч військових.

Зокрема, згоду на участь у миротворчій операції дали Велика Британія та США. Франція погодилася очолити миротворчий контингент, проте готова надати для

нього не більш як 400 військовиків. 1,7 тис. французьких солдат уже перебувають у Лівані, проте передавати їх під командування ООН Франція відмовляється. Бер-

лін теж не поспішає скеровувати своїх вояків на Близький Схід. Напередодні канцлер Німеччини Ангела Меркель заявила, що у наземній операції в південному Лівані бундесвер участі не братиме. Натомість німецькі військові кораблі можуть взяти під контроль усе ліванське узбережжя, щоб запобігти контрабанді зброї.

Тим часом у зоні конфлікту по обидва його боки страждає мирне населення, передовсім

жінки і діти. Допомогти їм реабілітуватися після пережитого шоку взялися й українські організації. Днями до дитячого табору «Чайка», що на Хмельниччині, прибула група ізраїльських дітей. Як повідомляє наш власний кореспондент Ірина КО-ЗАК, усі пов'язані з відпочинком та харчуванням гостей витрати узяв на себе обласний благодійний фонд «Хесед-Бешт».

Мовчання фінів занапастило слониху

У Миколаївському зоопарку померла слониха Ванні. Майже рік тому вона прибула сюди з приватного зоопарку міста Ліста (Фінляндія). Цій події передували довгі пошуки і переписка. Шість років у Миколасві нудьгувала в самотині слониха Чанга. Друга їй уже втратила надію підшукати, знайшли подругу. Миколаївці цікавилися подробицями і насамперед здоров'ям Ванні. На що фіни відповідали: тварина абсолютно здорова. Як з'ясувалося, це була неправда.

У слонихи дуже боліли бивні. Точніше, те, що від них залишилося. Ще 2004 року фіни запросили для консультацій з цього приводу кращого у світі фахівця — доктора Джона Льюїса. Він виніс невтішний вердикт: бивні необхідно терміново видалити. Операція складна і дорога — 20 тисяч доларів за кожен бивень. Це занадто

багато, вирішили практичні фіни. І позбулися Ванні, тобто подарували її. Так вона і потрапила в Миколаїв.

Та дуже скоро стало зрозуміло: щось з нею не так. Слониха часом поводитися неадекватно: билася головою об стінку, одного разу видерла металевий швелер. На початку липня Ванні зробилося зовсім зле, почалися сильні кольки в животі, вона відмовилася від їжі. Електронні листи по допомогу і пораду розіслали по всьому світі. Відгукнулися багато колег, серед них і той самий знаменитий доктор Джон Льюїс і його помічник Петер Курц. Від них і стала відома таємниця. Зрештою, тварина вмерла. Але врятувати її було можливо, якби не промовчали фіни.

Олена ІВАШКО.

Миколаїв.

Альпіністів врятували з льодового полону

Учора гелікоптер МНС РФ вивіз з перевалу «Наdejда», що в Алтайському краї Росії, трьох наших громадян, серед яких один поранений, і тіло загиблого. Як повідомило агентство УНІАН, посилаючись на прес-службу міністерства закордонних справ України, решта п'ять українців перебувають у нормальному стані і самостійно повертаються з перевалу. Рятувальники також допомогли повернутися трьом членам групи, які знаходилися в с. Акташ Улаганського району. Всі альпіністи нині у Горно-Алтайську, де їм надається необхідна допомога. Справа перебуває на контролі в Генеральному консульстві України в Тюмені та в Департаменті консульської служби МЗС України. Як уже повідомляв «Голос України», 14 серпня під снігову лавину на Алтаї потрапили 12 туристів з України, один з яких загинув і ще один дістав поранення.

■ СВІТ КОРОТКО

США

Суд у справі Лазаренка знову відкладено

Судове засідання у справі экс-прем'єра Павла Лазаренка, що заплановане на п'ятницю, зкотре відкладено. Про це повідомила його адвокат з посиланням на американських колег. Як відомо, экс-прем'єр перебуває у США з 1999 року. В Україні проти нього було висунуто обвинувачення у фінансових махінаціях. За словами адвоката, термін покарання, який Лазаренку може ухвалити суд, найімовірніше, не перевищить того терміну, що він уже відсидів, перебуваючи під вартою. Раніше вирок планувалося оголосити в грудні 2005 року, потім у березні 2006-го, затим у серпні.

ВЕЛИКА БРИТАНІЯ

Знайдено валізу з вибухівкою

На околиці Лондона британська поліція знайшла валізу, в якій містилися всі необхідні матеріали для складання бомби. Небезпечну знахідку виявлено під час поліцейського рейду в лісовому масиві за 50 кілометрів на північний захід від Лондона. Це недалеко від домівки одного із затриманих 10 серпня за підозрою у підготовці терактів на авіатранспорті. Представники Скотланд-Ярда жодних інших подробиць інциденту не повідомляють.

КУБА

Фідель почав одужувати

Кубинський лідер Фідель Кастро видужує. Про це повідомив в інтерв'ю одній з газет його брат Рауль — чинний глава держави, якому Фідель наприкінці липня передав свої повноваження у зв'язку з операцією на кишечнику. «Його здоров'я поліпшується завдяки винятковим фізичним даним», — сказав Рауль. Крім того, брат кубинського лідера подякував лікарям і всім тим, хто піклується про Фіделя, виявляючи при цьому «надзвичайний професіоналізм і незвичайну відданість роботі».

РОСІЯ

Два нові землетруси

Перший землетрус було зафіксовано за 40 кілометрів на південь від міста Невельськ, його магнітуда становила 5,6. У Невельську і селищі Шебудіному поштовхи відчувалися із силою близько чотирьох балів, в інших містах — три-чотири бала. Другий землетрус магнітудою 4,7 стався за 86 кілометрів від Южно-Сахалінська. У прилеглих населених пунктах відчувалися підземні поштовхи силою два-три бала. Даних про жертви і руйнування не надходило. Фахівці оцінюють обстановку, що склалася, і розмір завданого збитку.

Заступник голови Київської міськдержадміністрації Денис Бас не вважає цензурою новий порядок спілкування із ЗМІ

■ **НОВИНИ**

Без ажіотажу

Найбільша в Україні нафтовидобувна компанія ВАТ «Укрнафта» заявляє про стабілізацію роздрібного ринку нафтопродуктів без ажіотажного попиту. Про це в інтерв'ю кореспондентові УНІАН заявив голова правління ВАТ «Укрнафта» Ігор ПАЛИЦЯ.

За його словами, «на сьогодні компанія закупила нафтопродуктів на декілька місяців вперед. Тенденції для зростання цін на нафтопродукти немає».

При цьому він додав, що всі заправні станції компанії працюють у звичайному режимі і відпускають нафтопродукти без ажіотажного попиту.

Довідка УНІАН. ВАТ «Укрнафта» — найбільша нафтовидобувна компанія України, яка видобуває 75 % нафти і газового конденсату від загального обсягу видобутку в країні. 50 % + 1 акція «Укрнафти» належать НАК «Нафтогаз України», 41 % акцій контролює група «Приват».

Роздрібну реалізацію нафтопродуктів через власну мережу АЗС «Укрнафта» почала в червні 2004 року. Нині середня реалізація нафтопродуктів через одну АЗС компанії становить близько 10 тонн за добу.

«Укрнафта» планує контролювати до 25 % роздрібного ринку України.

Нині компанія розширила власну мережу АЗС до 548 комплексів.

Підтримали підтоплених

Крим. Близько шести мільйонів 280 тисяч гривень із резервного фонду дербюджету країни отримав уряд Криму на ліквідацію наслідків стихії у Білогірському районі.

Як повідомляв «Голос України», через зливу, яка за добу в липні перевищила місячну норму майже втричі, було зруйновано дамбу, вийшли з ладу чотири мости і водогони в семи селах регіону. В зоні затоплення опинилося 528 житлових будинків, 13 родин повністю залишилися без житла, двоє людей загинуло. Експертна комісія МНС визначила рівень біди і класифікувала її як надзвичайну ситуацію державного рівня.

Кримський уряд передав виділені на ліквідацію наслідків стихії кошти Білогірській райдержадміністрації, яку зобов'язав щомісяця звітувати про використання грошей. Місцева влада й бригади ремонтників, які вже виїхали допомагати людям відбудовувати зруйноване стихією, запевняють, що з усіма роботами впораються до холодів.

Віктор ХОМЕНКО.

■ **ФОТОФАКТ**

На чемпіонаті Європи з водних видів спорту в Угорщині капітан міліції Олександр Волинєць став срібним призером, подолавши дистанцію 50 метрів вільним стилем. Він лише на дев'ять сотих секунд відстав від поляка Бартоша Кізіровського, який здобув золоту медаль. Це не перша перемога Олександра Волинця. А в минулому році він — олімпійський призер і призер чемпіонатів світу й Європи — двічі ставав чемпіоном серед поліцейських європейського континенту.



Фото Олега СІНТОВСЬКОГО (Україноформ).

Представник Президента у Криму Геннадій МОСКАЛЬ просить Мінприроди відкликати ліцензії, що дозволяють низці фірм користуватися надрами півострова



«Пофестивалили» від душі

Справжнє свято пісні, краси і свободи пройшло на території Національного археологічного музею-заповідника «Ольвія». Міжнародний фестиваль авторської пісні й туристичного відпочинку «Ольвія-2006» збирає гостей уже вдруге. Нинішнього року на глядачів і учасників чекала цікава та насичена програма. Водночас фестиваль започаткував і свої традиції.

По-перше — це вітрильна регата. Цьогоріч із Миколаєва стартували 50 яхт. Причепивши до берега давньогрецького поселення, члени команд стали глядачами фестивалю. По-друге, традиційними умовами пісенного свята залишилися вимоги до груп і виконавців — тільки «живий звук» і акустичне звучання. А традиційними вже стали неодмінно чудовий настрій, гумор і дружнє спілкування.

Що ж стосується несподіванок, то цього «добра» було вдосталь. Приємно здивувала погода. Бурі та грози відгриміли напередодні, не захопивши зненацька, як торік. Порадував «смачний» спонсор — Баштанський сирзавод зі своєю торговою маркою «Славія». Протягом двох днів баштанці пригощали сирами всіх бажаючих на дегустації.

Яскраву програму фестивалю забезпечили його учасники. Групи та окремі виконавці представляли Миколаїв, Херсон, Черкаси, Євпаторію, Москву, Очаків. Дуже «по-окуджавськи» звучали твори у виконанні Олени Петровської, яка приїхала зі столиці «північного сусіда». Оксана Бренон (на знімку) з Херсона вразила дивовижним ліризмом і особливою жіночою чуттєвістю власних композицій. До речі, вірші вона пише з дитинства, а гітару в руки взяла нещодавно.

Порадував виступ популярних у Миколаєві груп: інтелігентно-золотомодіжного «Грейтфрута» і хуліганістичного «Собачого серця». Нікого не залишив байдужим сильний голос солістки «Квітневих тез». Але найнесподіванішим і найприємнішим відкриттям фестивалю стала група «Reggion Boz» із Черкас. Вони просто вразили глядачів високим професіоналізмом, дивовижною енергетикою і своєрід-



ною манерою виконання. Перший день завершила цікава і знов-таки дещо хуліганіста група «Бомбейські Шпінгалети».

Другий день відкривав конкурс краси «Ольвійська Афродіта». Причому цей конкурс відрізнявся від подібних звичних заходів, де основний критерій — «90—60—90». Вісім учасниць змагалися в ораторському, вокальному і танцювальному мистецтвах. Крім того, на суд журі дівчата представили власне рукоділля: вишивки, картини, ікебани, вироби з глини, штучні квіти. Усі конкурси було підготовлено так, щоб учасниці відчували себе причетними до історії стародавньої Ольвії, продемонстрували знання і розуміння давньогрецької культури. Тому темою конкурсу ораторського мистецтва стало «Освідчення в любові до землі Ольвійської». Найкраще у любові до Ольвії в пісні, танці й віршах освідчилася юна Оксана з Києва, учасниця археологічної експедиції. Переможницю

нагороджено путівкою до Угорщини на дві особи від туристичної фірми «Ярнань-Юг».

До речі, освідчення в кохання лунали зі сцени й у незаплановані моменти. Під час одного з конкурсів для пар, хлопець запропонував одружитися своїй дівчині. Хтосьна, може ольвійська земля благословить цю пару на щасливий шлюб. На другий день знову-таки несподівано для всіх створилися нові творчі союзи. Так, група «Reggion Boz», яка полюбилася всім, виступила разом з Оксаною Бренон і «Грейтфрутом». Заспівав навіть водій фестивального автобуса Олександр Дубчук. А виконавці з археологічної експедиції пожартували над однією з миколаївських груп, виконавши на неї пародію. Окрасою фестивалю став виступ спеціального гостя з Москви, великого друга Миколаївського рок-клубу Дмитра Твердого. Тож «пофестивалили» від душі.

Олена ІВАШКО.

Миколаївська область.

Фото автора.

■ **СПОРТ**

Чекаємо «десанта» з Ліверпуля

Футбол. Близько п'яти тисяч прихильників «Ліверпуля» збираються до України наступного тижня. Більшість із них планує прибути до Києва в понеділок увечері, за день до матчу третього кваліфікаційного раунду Ліги чемпіонів «Маккабі» (Хайфа) — «Ліверпуль», котрий відбудеться на стадіоні «Динамо» імені Валерія Лобановського.

Матч у відповідь мав відбутися в Ізраїлі, але через політичну нестабільність місце матчу перенесли до столиці України. На те своє благословіння дала УЄФА. Як відомо, в першому поєдинку вдома «Ліверпуль» мінімально (2:1) переміг чемпіона Ізраїлю. Відтак усе ще не ясно. Тому київську зустріч «червоні» (колір ліверпульців) вважають вирішальною для себе.

«Ліверпуль» планує вилетіти до України в неділю по обіді. Питання стосовно квитків вирішать протягом найближчих днів, коли буде врегульовано всі деталі між ізраїльським та англійським клубами.

Корреа в роздумах

Бразильський півоборонець київського «Динамо» Карлос Корреа обіцяє подумати над пропозицією змінити бразильське громадянство на українське, щоб мати змогу виступати за збірну України.

Нагадаємо, що на недавній прес-конференції Олег Блохін зазначив, що не проти натуралізації легіонерів у збірній України. За словами Блохіна, він попросив президента ФФУ Григорія Суркіса розглянути можливість залучення Карлоса Корреа до збірної України через процес зміни громадянства.

— Уперше чую про це, — зізнався Карлос. — Зміна громадянства — дуже серйозний життєвий крок, перед тим як його робити, слід зважити всі позитивні і негативні наслідки. Не приховую, я все життя мріяв зіграти за збірну Бразилії. Але поки що мене туди не кличуть. За не-

тривалий час Україна стала для мене другою домівкою, де почувуюся комфортно і добре. Зараз я не можу дати остаточної відповіді, бо до мене ще ніхто не звертався зі збірної України. Але обіцяю подумати і дуже ретельно розглянути пропозицію, якщо така надійде...

Лише результати

Першість країни. Перша ліга. 5-й тур. 17 серпня. «Оболонь» — «Олександрія». 1:0. «Нафтовик-Укрнафта» — «Закарпаття». 1:1. ФК «Львів» — «Дніпро». 4:1. «Поділля» — «Миколаїв». 0:1. «Сталь» — «Десна». 1:3. «Кримтеплиця» — «Спартак» (Суми). 2:0. «Спартак» (Івано-Франківськ) — «Борисфен». 1:0. «Геліос» — ЦСКА. 0:1.

Лідирують: «Оболонь» — 15 очок, ФК «Львів», «Кримтеплиця» — по 12, «Поділля», «Нафтовик-Укрнафта», «Геліос» — по 10.

Підготував
Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

■ **ОГОЛОШЕННЯ**

Ухвалою Господарського суду Миколаївської області від 01 серпня 2006р. по справі № 5/320/06 введено процедуру розпорядження майном ПСП «Воронівка» (код 00854972), Миколаївська область, Вознесенський район, с. Воронівка, р/р 26004301151798 в Вознесенському відділенні Промісвестбанку, МФО 326289. Розпорядником майна призначено Попова Андрія Дмитровича, ліцензія АБ № 271655. Поштова адреса: розпорядника майна: 54058, м. Миколаїв - 58, а/с 7.

В зв'язку з втраченою довідки про взяття на облік платника податків, за формою 4-ОПП ТОВ «Пластинвестсервіс» вважати недійсною.

Продається виробнича база потужністю 60 мільйонів гривень випуску продукції в рік, розташована на 13 га землі в межах обласного центру. Оплата за домовленістю. Довідки за телефоном: 8 (067) 858-20-93.



11 серпня. У селі Биківня під Києвом знайдено залишки близько 60 польських офіцерів, які стали жертвами сталінських репресій.

12 серпня. Бахчисарай. Протистояння між кримськими татарами та підприємцями місцевого ринку вилилося у бійку.



13 серпня. Трипілля Київської області. Перша літня толока.



17 серпня. Біля столичного Українського дому пройшла презентація програми музично-літературного андеграундового фестивалю «День незалежності з Махном», який відбудеться 24—25 серпня в Гуляйполі Запорізької області.



14 серпня. Київ. Святкування Медового Спасу.



15 серпня. Сочі. Прем'єр-міністр України Віктор Янукович, Президент Республіки Білорусь Олександр Лукашенко і Президент Росії Володимир Путін (**справа наліво**) під час саміту Євразійського економічного співтовариства.



16 серпня. У Ландшафтному парку столиці тривають приготування до відкриття традиційної виставки квітів, присвяченої Дню незалежності України.



Як стверджують експерти, зростання інфляції в липні, викликане подорожчанням газу, було частково компенсоване падінням цін на продукти

Національний банк України вводить в обіг ювілейні монети «Іван ФРАНКО» номіналами в п'ять та дві гривні

■ НОВИНИ

Чим гасити пожежі?

Дніпропетровська область. У сільських районах Дніпропетровщини з 230 пожежних автомобілів кожен десятий несправний і відновленню не підлягає. Про це повідомив В'ячеслав Кондратьєв, старший інспектор головного управління МНС області на засіданні комісії з техногенно-екологічної безпеки та надзвичайних ситуацій. Біда в тім, що райдержадміністрації не дбають про виділення коштів на закупівлю нових пожежних авто. Так, у Верхньодніпровському та Синельниківському районах взагалі відсутні по 5 авто, які ще значаться за ними, але давно здані на брухт або зникли в невідомому напрямку. Тим часом немає дня, щоб у регіоні не виникали пожежі. Їх причинами найчастіше є необережне поводження з вогнем та коротке замикання. Трапляються й навмисні підпали.

Михайло СКОРИК.

■ ОГОЛОШЕННЯ

Постановою Господарського суду Донецької області від 09.08.2006 р. по справі № 27/117 Б Товариство з обмеженою відповідальністю «ПАСАР» (ТОВ «ПАСАР») було визнане банкрутом та відносно підприємства відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначений Мернік Олексій Вікторович (Ліцензія Державного департаменту з питань банкрутства Міністерства економіки України № 081144 серія АВ). Тел. (062) 340-43-64. Реквізити боржника: 83023, м. Донецьк, вул. Сеченова, 31/10, Код ЄДРПОУ 30962544. Рах. № 260080224980 в АБ «УкрБізнесБанк» м. Донецька, МФО 334969.

Постановою Господарського суду Миколаївської області (54009, м. Миколаїв, вул. Адміральська, 22) від 04.07.2006 р. по справі №5/38 про банкрутство Дочірнього підприємства «Очаківське багатогалузеве об'єднання комунального господарства» Закритого акціонерного товариства лікувально-оздоровчих закладів профспілок України «Укрпрофоздоровниця» (ідентифікаційний код 23038382, Миколаївська обл., м. Очаків, вул. 60 Років СРСР, 8, р/р 260089963 в МОД АППБ «Аваль» м. Миколаїв, МФО 326182), боржника визнано банкрутом, відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Давидова Едуарда Володимировича (м. Миколаїв, вул. Кінцева, 10, ліцензія АБ №271510 від 03.11.2005 р.). Заяви кредиторів приймаються в місячний строк з дня опублікування даного оголошення.

Господарський суд Хмельницької області, 29000, Майдан Незалежності, 1 порушив провадження у справі № 3/181-Б про визнання банкрутом сільськогосподарський кооператив «Україна», юридична адреса: с. Піжівка, Хмельницької обл., Новоушицького району, код ЄДРПОУ 30795864, МФО 315405 р/р 26060060017005, 2604805200192, 26047052400193, 26046052400194 в Новоушицькому відділенні «Приватбанк», р/р 260067682, 26040808, 260038792, 26002241, 260034042 в ХОД АППБ «Аваль», МФО 315966.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Кустливого Володимира Анатолійовича (м. Кам'янець-Подільський, вул. Огієнка, 59, кв. 33, ліцензія Міністерства економіки та з питань європейської інтеграції України серія А-А № 783088 від 11.02.2005 р.).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

У Мазепинцях провалився ґрунт... над скарбом?

У селі Мазепинцях Білоцерківського району щойно засновано благодійний фонд «Маєток Мазеп», метою якого є відновлення невеличкого укріплення-форпосту, що нагадувало б про витоки гетьманського роду.

У 1552 році на незаселеному півдні Київщини постав Білоцерківський замок, який був збудований як важливий охоронний форпост для Києва від набігів ординців. Влада захочувала переселятися сюди люд для варті, виконання тих чи інших служб податковими пільгами, землею. Не від доброго життя, а швидше через скруту, фінансові та майнові проблеми зголосився на переїзд у небезпечне прикордоння Михайло Мазепа. У грамоті польського короля і великого князя литовського Зигмунта II Августа від 15 червня 1572 року визначена плата новому прибульцю-військовому: «... Мы tedy на первых панов рад наших причину службы и годность шляхетного Михайла Мазепы, земянина нашего земли Киевское залецающих, дали есьмо ему, якого ж и тым листом нашим даем в земли Киевской землю пустую, людьми неоселую, лежачую около речки Капеницы, почавши от мосту, на который идет Великий Гостинец, аж до урочища Посникова, зо всеми належностями и пожитки, ку той земле прислухающими, так, jako ся тая земля здавна в себе маєт». Новоосадник мав за неї нести «службу земскую военную потому, jako иные обыватели повету Киевского служат».

У люстрації староств Київського воеводства 1616 р. власником «хутора Кам'яниці» значився «шляхетний Миколай Мазепа Колединський», який займав його «правом вічним... від короля Августа наданим 1572 собі і нащадкам даним».

Хутір Мазеп у перші десятиліття свого існування був облаштований як передній опорний пункт Білоцерківського замку. У разі небезпеки його мешканці одразу мали сповістити про прихід ординців у Білу Церкву. Згодом, до кінця XVI століття, виникло чимало нових населених пунктів південніше фортеці. Незважаючи на ризик, освоювати порожні родючі землі кинулись сотні осадників, тисячі шукачів кращого життя. За якихось два-три десятиліття на просторах південніше Білоцерківського замку виникло сотні посе-



Фото автора.

лень, містечок. Ця обставина внесла свої корективи у життя хутора. Відпала необхідність у безпосередній вартувій службі — адже прикордоння перемістилося далеко вглиб краю. Водночас власник хутора міг у будь-який момент залучатись керівництвом Білоцерківського замку для військових операцій, пов'язаних з відбиттям набігів кримчан тощо. Тому його військова служба не набула формальних ознак і продовжувалась у новій якості. Фактично вона у такий спосіб трансформувалась на зразок реєстрової козацької повинності. Саме тому Мазепи були не чужинцями серед повсталого люду і опинились пізніше у козацькому стані Богдана Хмельницького. Водночас як власникам населеного пункту їм було вигідно запрошувати на поселення нових людей, які через певний час мали сплачувати податок. У середині XVII століття хутір перетворився на залюднене село, яке стали прозивати Мазепинці.

Оскільки воно у ті часи переходить у володіння Адама-Степана* Михайловича Мазепи, батька Івана Мазепи, то це означає, що він був прямий нащадок Михайла — Миколи Мазепи. На це вказує й привілей Яна Казимира 1659 р. Адамові Мазепі. У ньому зазначається, що це село «предки його (А. Мазепи. — Авт.) за привілеєм Зигмунта Августа, антесе-

сора і дядька нашого коштом своїм заселили».

Олег Брильянт довгий час працював в одному з прибалтійських портів, а оце, ставши пенсіонером, вирішив повернутися на батьківщину. У Мазепинцях і викупив три роки тому садибу-пагорб, де колись стояв форпост Мазеп.

— Тут була сторожева вишка, з якої добре було видно і шлях, і найближчу місцевість, — каже він. — Я вирішив створити фонд «Маєток Мазеп», щоб відтворити той час. Планую побудувати помешкання для приїжджих, охоронну вежу, з якої можна буде спостерігати, як і в давнину, далекі мальовничі краєвиди.

Олег Євгенович показав «родзинку» садиби.

— Ось тут, — показує, — недавно стався провал ґрунту. А там, бачите, яке провалля, а далі хід у підземелля. Я туди сам боюся лізти. Але ж там для археологів, підозрюю, буде така пожива...

Одне слово, садиба Мазеп таїть у собі ще чимало загадок та таємниць. Новий власник її постарается з допомогою істориків, археологів їх розгадати. Можливо, саме там знайдуться приховані у підземеллі неznайдені скарби гетьмана І. Мазепи?

Сергій ПАВЛЕНКО.

Мазепинці
Білоцерківського району
Київської області.

На знімку: Олег Брильянт показує таємний хід.

Нова мітла

Тема перегляду наданих раніше ділянок під будівництво набула гостроти у багатьох великих та малих містах держави. Після зміни влади базато де почали діяти за принципом нової мітли, яка у нашій країні має традицію мести поновому.

Щось схоже, як заявляють представники торгової групи «Таргет», відбувається і в Харкові. З одного боку, міський голова бідається, що комунальне господарство міста зношене в середньому на 70 відсотків і грошей на його ремонт у місцевих бюджетах немає. А сам, як зауважують таргетівці, конфліктує з місцевими інвесторами, до яких компанія саме й належить.

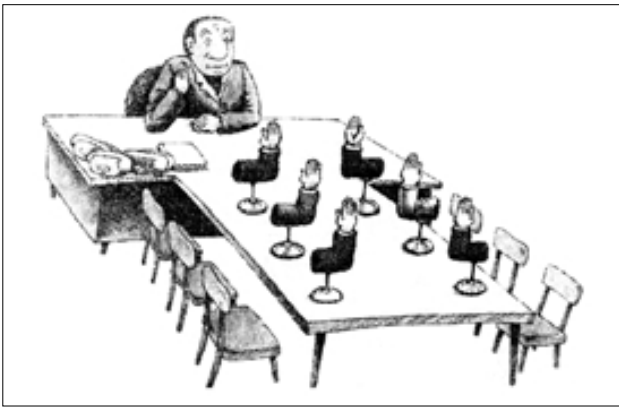
Мабуть, зношеному комунальному господарству Харкова аж ніяк не зайвою була б практична допомога «Таргета». Зокрема, півтора мільйон гривень згідно з проектом планували витратити підприємці на систему водопониження будинку, який прилягає до будівельного майданчика. Фахівці кажуть, що

внаслідок постійного підтоплення ґрунтовими водами цей один з найдовших житлових об'єктів міста перебуває в аварійному стані.

Та місцева влада, на думку представників торгової групи, чомусь не поспішає зібрати за один стіл депутатів, забудовників, громадськість, щоб спільно відкрито і чесно з'ясувати всі за і проти. Можливо, місцеві жителі й не знають, що на місці примітивних об'єктів нинішнього дитячого майданчика, де вже майже розпочалося будівництво, з'являться два сучасні, кожен з яких, за словами інвесторів, коштуватиме понад 60 тисяч євро. А на місці дерев, які такі доведеться зрізати, висадять нові, упорядкують територію, як це зро-

били навколо інших об'єктів, споруджених фірмами цієї торгової марки. Варто згадати також, що серед суто комерційних об'єктів, які хочуть звести в місті інвестори з ТГ «Таргет», є і важливий соціальний. Це дитячий садок на проспекті Гагаріна. Десять років його приміщення досить неохайно експлуатували орендарі, а торгова група, купивши дитсадок, закінчує капітальний ремонт і вже цього року збирається знову відкрити його двері для харківської малечі. Тож плани інвесторів продовжити соціальну складову своєї діяльності, зокрема в майбутньому приступити до спорудження школи, коледжу, схоже, під великою загрозою. Але вони не збираються сидіти склавши руки.

31 липня 2006 року Комінтернівський районний суд Харкова виніс постанову, в якій визнано протиправною бездіяльність посадової особи високого рангу: харків-



Мал. Володимира КАЗАНЕВСЬКОГО.

ського міського голови Михайла Добкіна. Цього висновку дійшли після аналізу ситуації, яка виникла 31 травня на другій сесії міської ради, про що ми вже писали. Тоді той саме Комінтернівський районний суд Харкова виніс заборону на розгляд на сесії питання щодо оренди землі ТОВ «Призм» (що входить до ТГ «Таргет»), а також заборонив приймати будь-які рішення, спрямовані на вилучення земельної ділянки в ТОВ «Призм» або перешкоджати фірмі в користуванні спірною ділянкою. Цю судо-

ву ухвалу і було надано до канцелярії Харківської міської ради. Однак міського голову не було поінформовано про неї, відповідно й депутатів теж. Суд вважає, що «харківським міським головою Добкіним М. М., всупереч чинному законодавству, належно організовано документообіг в апараті Харківської міської ради Харківської області».

Уже на сьогоднішні збитки ТГ «Таргет» через це сягнули близько 90 мільйонів гривень, з яких понад 30 — штрафні санкції перед під-

рядниками і стільки само — перед інвесторами.

На думку керівника Департаменту правових і економічних питань ТГ «Таргет» Владислава Протаса, міська влада і цього разу проігнорує постанову суду, як це вже робилося раніше. Загалом, невиконання рішень судів, порушення статей Конституції і законів України, на думку В. Протаса, стали звичною практикою для місцевих можновладців.

Щоб зупинити протиправну практику з боку міської влади Харкова, В. Протас має намір звернутися до прокуратури Харківської області з вимогою притягти Михайла Добкіна до кримінальної відповідальності за статтею 382 частина 2 Кримінального кодексу України (про навмисне невиконання посадовою особою високого рангу постанов, ухвал і рішень суду, що набрали законної чинності, і перешкоджання їх виконанню. Покарання, що передбачається за цією статтею, — позбавлення волі до 5 років із заборonoю обіймат відповідну посаду до 3 років).

Юрій ЧОРНОБРИВЕЦЬ.

Увесь світ — велика родина

У цьому переконана тернопільська вчителька Оксана Карп'юк

■ ПІДРУЧНИК ДЛЯ ШКОЛИ

Неймовірно, але факт: за неповні десять років вчителька третьої тернопільської школи з поглибленим вивченням англійської мови Оксана КАРП'ЮК (на знімку) підготувала і видала шістьнадцять підручників і навчально-методичних комплексів і для спеціалізованих, і для звичайних шкіл. Три з них, щоправда, створила у співавторстві з колегами, у тому числі колишньої учениці, але однаково такій продуктивності могли б позаздрити колективи науковців. Важливо, що усі підручники Оксани Карп'юк з грифом Міністерства освіти та науки. За ними опановують англійську більшість школярів України.

Не святі горшки ліплять

Зізнаюся, коли побачила яскраві і дуже цікаві English, то позаздрила нинішнім школярам. Старшому поколінню відомо: вчили іноземну у школі, вчили у вузі, а спілкуватися з іноземцями боязко. На думку Оксани Дмитрівни, причина в тому, що навчали нас за граматико-перекладним методом, тобто вимагали передусім читати і перекладати. Тим часом психолого-лінгвісти вважають, що такий підхід гальмує спілкування, оскільки при цьому задіяні зовсім інші розумово-мовленнєві механізми.

За кордоном під час вивчення іноземної давно послуговуються комунікативно-орієнтованим методом і мають успіхи. Але чи варто сліпо його копіювати? Адже у вітчизняній методичній науці також були певні напрацювання. Та й особливості менталітету не можна не брати до уваги. Поєднати усе це взялася Оксана Карп'юк.

— Із здобуттям Україною незалежності ми стали відкритими для світу, — каже вона. — Гостро постало питання знання мов. А вчитися по чому? Підручники застаріли, і тих не вистачало, а для старших класів їх зовсім не було. Ми їздили по досвід до столичних колег, шукали матеріали у бібліотеках, зарубіжних джерелах. По крихті набували досвіду.

Оксана Карп'юк, можливо, була в цьому наполегливішою, тому колеги часто зверталися до неї по допомогу. Навіть тоді, коли народила донечку і була у відпустці з догляду за нею. Звісно, вона охоче ділилася зібраними матеріалами. А якось спало на думку: якщо такий дефіцит, то чому самій не написати підручник? Чоловік Теофіл Васильович підтримав її у цьому: не святі горшки ліплять.

Перші підручники Оксана Дмитрівна написала для 10-го і 11-го класів шкіл з поглибленим вивченням англійської. Поліграфічне оформлення було менш ніж скромним: бракувало коштів. Вона надіслала примірники у школи Києва, Дніпропетровська, Одеси, інших міст. Цікаво було почути думку колег: чи варто далі займатися підручничотворенням? Несподівано пішов потік листів. Їй дякували за сучасний підхід, за соціо-культурні паралелі між Україною і англомовними країнами, за цікаві вправи. Замовлень було дуже багато. Пригадую, моя столична подруга також просила вислати підручник для сина-старшокласника.

Оксана Дмитрівна замислилася: що далі? Адже почала вона з кінця, тобто із старших класів, а повинна бути струнка система вивчення іноземної: від найпростішого до складного. Однак підручники для молодших класів мали бути яскравими, кольоровими, а це чималі кошти. Де їх було взяти? Довелося почати з підручника для п'ятого класу: пробували ілюструвати, вкраплювати колір. Перші три підручники Оксани Карп'юк схвалили у Міносвіті, вони отримали його гриф.

Коли 2001 року в українській школі запровадили 12-річне навчання, іноземну почали вивчати

з другого класу. Отже, потрібні були нові підручники. Оксану Дмитрівну запросили взяти участь у написанні такого підручника в парі із столичною колегою. Але співробітництва не вийшло. Не з вини тернопільської вчительки. Вона якраз була авангардисткою. Написану нею частину схвалили, створену столичною колегою — забракували. Довелося дописувати їй. Так з'явився підручник для другого класу загальноосвітньої школи.

Самого підручника замало

Запропонований нею метод не всім учителям був зрозумілим. Та й не кожен педагог хотів працювати над собою при мізерній зарплаті, яку тоді платили. Але й діти не винні. Як допомогти одним і другим? Самого підручника замало, прийшла до висновку Оксана Карп'юк. Має бути навчально-методичний комплекс, до якого, окрім підручника, входили б аудіоодаток, робочий зошит, який би змалку привчав руку до іноземного письма, нарешті, методичні рекомендації для вчителів. На жаль, держава фінансувала лише видання підручника, всі інші компоненти довелося робити власним коштом. До роботи над аудіокомпонентами Оксана Дмитрівна залучила випускників третьої школи, котрі стажувалися за кордоном і вільно володіли мовою, з учнями молодших класів записувала діало-



гський канал з мультиками. Якось зауважила, що Христинка розмовляє з ляльками англійською. Думала, мала не розуміє значення слів, але вона говорила цілком усвідомлено. Мама почала розмовляти з нею англійською, пошастило придбати гарний відекурс. До першого класу Христа пристойно спілкувалася англійською. Мозок дитини настільки гнучкий, що на нього усе легко лягає, переконана Оксана Дмитрівна. Потрібно лише знайти правильну методику, щоб навчання було яскравим, цікавим, мотивуючим. Експерт Христинка, сама того не відаючи, підтвердила, що мама на правильному шляху. Нині десятилітня дівчинка вільно і без акценту розмовляє англійською. Часто, гуляючи вулицями Тернополя, мама й донька переходять на неї. Траплялося, їх приймали за іноземців.

Не стіна, а місток

Підручники Оксани Карп'юк важко назвати підручниками у звичному розумінні цього слова. Вчити краще граючись, переконана вона. Скажімо, персонажі підручника для п'ятого класу



ги. Плідною стала співпраця з музикантом-аранжувальником Романом Грибом, звукорежисером Олександром Третяком. Віршувати англійською доводилось самій. Спонсорували випуск додатків перші підручники: виручені від їх реалізації кошти одразу йшли у хід. Рахувала кожен копійку. Як удома.

Найкращий експерт — донечка

Без підтримки домашніх вона не зробила б того, що зробила. Допомогали не лише чоловік та дорослий син, а й донечка. У несподіваний спосіб. Коли Оксана Дмитрівна була вкрай звантажена, то вмикала малій лондон-

на немало помандрувала світом, її оточували представники різних національностей, але усі жили дружно, не маючи навіть гадки вивишуватись одне над одним. Так має бути і в світі.

Два роки тому за програмою уряду США Оксана Карп'юк побувала в цій країні, де знайомилася з досвідом вивчення іноземних мов. Радіостанція «Голос Америки» запросила її на інтерв'ю. Спілкуючись з практиками і науковцями, переконалась, що інтуїтивно йшла шляхом, який вважається науково обґрунтованим.

Виклик часу

Статті Оксани Карп'юк часто можна зустріти у фаховій періодиці, вона охоче ділиться набутим досвідом з методистами на всеукраїнських і регіональних семінарах. Участь у них розписана до кінця року. Дехто закидає учительці, що вона багато собі дозволяє, мовляв, для написання підручників потрібне наукове підґрунтя. Вона погоджується, тим паче що зібраного нею матеріалу вистачило б не на одну дисертацію. Можливо, дійдуть руки і до цього. Єдине, чого не розуміє Оксана Дмитрівна, як можна писати підручники, будучи відірваними від школи. Сама вона при неймовірному завантаженні педагогічну роботу не покидає. Змінюється суспільство, змінюється школа. Через п'ять років ці будуть іншими. Як вловити ці зміни, не спілкуючись з ними?

У школах, каже вона, працює багато яскравих особистостей. Таких, як Марія Ростоцька і Наталя Когут з школи №3, у спів-авторстві з якими вона написала кілька підручників. Як Ганна Павлюк з гімназії імені Івана Франка — з нею створювали робочі зошити. Пригадує вчительку зі Львівщини, яка приїхала до неї з цікавими пропозиціями. На жаль, до простого вчителя мало хто прислуховується. У Оксани Карп'юк ніби й визнання є, й почесна грамота міністра, купа різних дипломів, але від підводних рифів і вона не застрахована. Деякі видавництва, м'яко кажучи, не дуже коректно поведуться з авторами, порушуючи їхні права, нав'язують свої умови. Саме через це тернопільська вчителька змушена була відмовитись від співпраці з титулованим столичним видавцем. Вона навіть ризикнула взяти участь у Всеукраїнському конкурсі підручників для п'ятого класу не під дахом видавництва — єдина серед учасників. І посіла перше місце!

А ось працювати з тернопільським видавництвом «Астон» — саме задоволення, каже вона. Воно має добру репутацію на ринку, висококваліфіковані кадри, і головне — поважає автора. Проте декому й досі не дає спокою думка, що у провінції можуть створювати і друкувати підручники для всієї України. Співробітничає Оксана Карп'юк і з іншими видавництвами, у тому числі з «Лібра-Терра», засноване її чоловіком. Воно, до речі, спеціалізується на випуску посібників, бізнес-курсів та іншої літератури іноземною мовою. Мабуть, не без впливу Оксани Дмитрівни.

До початку нового навчального року здійснено ще один цікавий проект. Ним Оксана Карп'юк почала займатися з подачі лабораторії викладання іноземних мов Інституту педагогіки. Вона створила електронний підручник. Час не стоїть на місці. Тернопільська вчителька приймає його виклик.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Тернопільська область.

Фото автора.

■ ВІСТІ

З ХМЕЛЬНИЧЧИНИ

«Січ» у Кам'янці буде потужна

Зйомки фільму «Запорозька Січ» за повістю М. Гоголя «Тарас Бульба» спонукають кіномитців студії «АРК-фільм» кіноконцерну «Мосфільм» будувати Січ. Розташується вона там, де історично ніколи не знаходилася — неподалік Старої фортеці на землях Кам'янець-Подільського району Хмельниччини. Тут розіб'ють наметове містечко на 300—350 людей, а також спорудять конюшню на 150 коней. Частину стрічки буде відзнято у фортеці, але планують зйомки і на Дністрі, в районі колишньої столиці Пониззя Бакоти. «Січ» простойть з середини травня до кінця літа наступного року, але вже нині тривають переговори з владою району про дозвіл на використання земельних ділянок під знімальний майданчик. Керівники району запевняють, що сприятимуть миттям в усюму. До слова, Тараса Бульбу зіграє Богдан Ступка, на якого шанувальники чекають із нетерпінням.

Асфальту

тепер вистачить

Змазуту на газ переведено асфальтний завод, підпорядкований Кам'янець-Подільській міській шляховій дільниці. Для міста це — надзвичайна подія, адже Кам'янець не має об'їзної дороги, і весь транспорт (щодня понад 38 тисяч авто) рухається фактично через центр Кам'янця. Дороги не витримують напруження, і доводиться латати й латати. Тож кожна тонна свого асфальту для громади — на вагу золота.

Якщо в минулому сезоні за добу на заводі ледве виробляли 45 тонн дорожнього покриття, то нині за рахунок реконструкції лінії та автоматизації процесу потужність підприємства перевищує 200 тонн за добу. Оператор працює в кабіні з кондиціонером, а загалом обслуговує лінію п'ятеро працівників. Каторжна праця, яка нагадувала пекло, де киплячу смолу доливали часто вручну, нарешті забута. Асфальтний завод став сучасним підприємством.

Довіряй, та перевіряй!

Співробітники Кам'янець-Подільського міськвідділу міліції затримали жінку, яку підозрюють у шахрайстві. 43-річна аферистка обдурила понад сотню занадто довірливих громадян на доволі гарненьку суму — більш як 800 тисяч гривень. Усі потерпілі — члени різних кредитних спілок і власники рахунків у банках. Увійшовши в довіру, спритниця просила їх узяти на їхнє ім'я гроші у фінансових установах — від невеличкої позички до солідного кредиту, які їй нібито вкрай потрібні. Обіцяла, що повертатиме щомісяця разом з відсотками. Люди, на диво, погоджувалися і давали гроші. Спершу заповзятили жіночка справді сплачувала борги, ще й давала своїм доброзичливцям певну суму — як плату за послуги. А згодом зникала...

Правоохоронці порушили кримінальну справу. Шахрайці світить від п'яти до 12 років ув'язнення.

Віра ШПИЛЬОВА.

■ НОВИНИ

«Моцартвундеркінд» — наш земляк

Крим. На престижному міжнародному музичному конкурсі «Моцартвундеркінд» у Відні здобув перемогу одинадцятирічний керчанин Ілля Зуйко. Вихованець педагога Ольги Григор'євої показав настільки високий рівень майстерності, що залишив далеко позаду решту однолітків-претендентів на почесне звання з багатьох країн ближнього зарубіжжя та Європи. Окрім належних високих відзнак, юного вундеркінда нагородили ще й екскурсією до будинку-музею Моцарта в Зальцбургу.

Віктор ХОМЕНКО.

Аеропорт не віддали нікому

Чернівці. Три дні тривала конкурсна комісія, яка згідно з рішенням сесії Чернівецької облради мала визначити, хто ж стане орендарем Міжнародного аеропорту «Чернівці». Незважаючи на те, що у конкурсі брали участь такі потужні авіакомпанії, як «Середземноморські авіалінії» та «Аеросвіт», комісія орендаря не встановила, заявивши, що претенденти не є фінансово спроможними і не мають сучасного підходу до розвитку аеропорту, що викликало сміх у журналістів, за присутності яких проводився тендер. Тепер, найімовірніше, аеропорт буде передано на баланс Чернівецькому міськвиконком, який добирається його уже більше року і обіцяє літвищу золоті гори. Проте дедалі частіше серед депутатів та у місцевій пресі звучить побоювання, що основною метою міської влади є не розвиток аеропорту, а право на володіння величезними земельними угіддями у центрі міста. Недарма ж з боку влади уже звучать заяви, що краще збудувати новий аеропорт за межами Чернівців. Тим часом директор аеропорту Володимир Палійчук прийняв перші прямі рейси Тель-Авів — Чернівці. Дотепер, окрім внутрішніх авіаліній, з Чернівців забезпечувалися рейси на Туреччину, Іспанію, Італію, Сирію.



Фото автора.

На знімку: члени конкурсної комісії.

Хворих на туберкульоз відправлять у ліс

Для Чернівців є проблемою те, що протитуберкульозні стаціонари розташовані у місті. Окрім того, що ці приміщення не відповідають санітарним вимогам, хворі ще й можуть вільно контактувати зі здоровими. До того ж по сусідству чотири навчальні заклади. Начальник управління охорони здоров'я ОДА Святослав Малиш, за якого ситуація і станом лікувальних закладів цього профілю не поліпшилася, вважає, що будувати протитуберкульозний диспансер потрібно у лісі поблизу санаторію «Красноільськ». Це, вважає Малиш, дасть змогу залучити природні фактори до боротьби із захворюванням, особливо із хіморезистентною формою, на яку вже не впливають антибіотики. На які кошти розраховують медики, поки що неясно.

Сергій СУЛИМА.

Смачний конвеєр запрацював

Хмельницький. Перші сто тонн продукції перероблено після довгої перерви на Дунаєвського плодощервонному заводі. Хоча більшість овочів доводиться доставляти аж із Кіровоградщини, на підприємстві не втрачають надії на те, що консерви даватимуть людям роботу, а заводу — прибутки. До того ж вдалося відновити партнерство із зарубіжними покупцями, котрі вже проавансували майбутні поставки концентрованого яблучного соку.

Ірина КОЗАК.

Поїдемо на своїх

Херсон. Новий автобусний маршрут буде відкрито з 1 вересня у Херсоні. Він пролягатиме від найвіддаленішого спального мікрорайону Таврійського до Центрального ринку — через мікрорайон ХБК. Нині Таврійський з центром зв'язує чи не єдиний шлях — попід залізничним мостом. Оскільки колишні наміри провести сюди «коротку» пряму тролейбусну лінію через залізничну колію так і залишилися невідомими, мешканці «спальні» змушені долати довгу дорогу до ХБК, куди практично — рукою подати. Новий маршрут №47 буде першим, що пролягатиме коротким шляхом — через залізничний переїзд. Для його обслуговування придбано 10 новеньких автобусів, складених на місцевому підприємстві «АнтоРус». Перевізник — ВАТ «Ремпобуттехніка» обслуговуватиме маршрут тимчасово, протягом трьох місяців. Якщо він виявиться доцільним, право на перевезення «виставлять» на тендер.

Алла БРУСИЛОВА.

Непорушність права власності виявилася приводом для її відбирання

■ СИТУАЦІЯ

Десять років із 30 тому з'явилася у Дніпропетровську на місці колишніх Дніпрових плавнів, там, де віками на буйно-зеленому кам'яному березі височіла слобода Лоц-Кам'янка, красива рукотворна набережна. Історична столиця козацьких провідників через пороги — лоцманів. Чиясь мудра голова тоді ж постаралася, щоб однією з перших прикрас набережної був симпатичний Будинок природи. Як символ обайливого ставлення до природи в період індустріального освоєння людиною унікальних скарбів краю. Щоправда, той символ нині осиротіло губиться в численних «висотках» потужного «спального» мікрорайону Перемоги, який тут виріс із майже чвертьмільйонним населенням.

І на це «козири» місце з усталеною інфраструктурою, за пару сотень кроків від мальовничого Дніпра, накидають оком місцеві та заїжджі «дядьки» з капіталом, щоб освоїти його територію з бізнесовим розмахом. І це не єдина проблема.

Гарячі діалоги

До редакції надійшов стурбований лист доктора біологічних наук, професора, академіка Української екологічної академії наук (УЕАН) Григорія Шматкова. Відомий у Придніпров'ї вчений-природознавець, голова президії Дніпропетровської облради Українського товариства охорони природи (УкрТОП) констатує, що товариство позбавляють права власності на Будинок природи. За його словами, він споруджений «винятково за кошти товариства охорони природи», переданий на його баланс рішенням Дніпропетровської міськради ще 1981 року і зареєстрований у міському бюро інвентаризації в 1992-му. Ще через три роки було одержано державний акт на право постійного користування землею за місцем фактичного розташування. Останнім часом цей очевидний факт став такий «гарячий», що опинився в центрі уваги депутатів на сесіях міської ради, прокуратури, судів та чиновників різних калібрів. Учений просить допомоги у відстоюванні законного права на власність громадської організації.

Мені довелося пройтися по всіх владних кабінетах, вивчити стоси документів, щоб зрозуміти мотиви конфлікту. А річ у тім, що вже тривалий час навколо Будинку природи точиться суперечка між двома суб'єктами господарювання: природоохоронцями та лісниками. Останніх за «дольовою» участю підселили сюди невдовзі після здачі приміщення в експлуатацію, бо вони не мали на той час власних виробничих приміщень (кабінетів), як мовиться в рішенні виконкому облради. Підстава: Мінлісгосп брав участь у фінансуванні новобудови та надавав послуги будматеріалами. Так весь другий поверх, а це чимала територія — 437,3 кв. м, й опинився в небідній організації — обллісгоспу. А утримання всього комплексу, розповідають в УкрТОП, лягло на обласне товариство охорони природи, якому, повторюю, новобудову було передано на баланс за рішенням виконкому міської ради восени 1981 року.

Доки існувала радянська система господарювання й не було гостроти власності та податкового навантаження суб'єкти господарювання співіснували й мирилися, хоча вже тоді виникали конфлікти: чому один платить за все, а інший — ні за що не відповідає.

— Наша громадська організація у зв'язку з набуттям чинності Законом «Про власність» спробувала ще в 1996 році після перевірки Жовтневого КРУ скористатися чинним законодавством і запропонувала лісникам сплачувати за свої комунальні послуги та укласти договір на оренду приміщень, брати участь в обов'язкових платежах, ремонтах теплотраси, адже чимале приміщення вимагає великих фінансових обсягів на утримання, — розповідає Павло Ломакін, заступник голови президії товариства. — Діалогу не вийшло, бо начальничий державного виробничо-господарського об'єднання

«Дніпропетровськліс» Василь Клешня договір на оренду плати навіть у пільговому варіанті відмовився укладати, мовляв, наша частка в будівництві є, й цього достатньо для державної організації.

Щоб установити, нарешті, хто ж тут справжній господар, обласне ТОП у нових умовах вирішило оформити на себе колективну власність на Будинок природи. І жодних труднощів не було. Служби міської ради дістали з архівів правоустановчі документи, встановили потрібний для справи фактаж, управління економіки та капбудівництва, комітет комунальної власності, міжміське бюро технічної інвентаризації, юридичне управління провело відповідні експертизи... Виконком виносить рішення «за» і дає дозвіл на одержання свідоцтва на право колективної власності на нерухоме майно — адмінбудівлю Будинок природи обласній організації ТОП.

Екстрим і екзотика

І що тут зчинилося?! Стосовно своєї частки будівлі лісники апелюють чомусь не до суду, а до прокуратури області. «Без нашої згоди оформили свідоцтво права власності на весь Будинок природи, присвоївши собі частину будівлі, яка є державною власністю...», — закипили слова в листі. Голос державника Василя Клешни одразу ж резонансно почули. І на згадане рішення міськвиконкому надійшов протест, підписаний заступником прокурора Олегом Ричкою, де значиться дольова участь облуправління лісового господарства і лісозаготівель у сумі 70 тис. крб. як найголовніший аргумент. Запам'ятаймо цю цифру. А раз обллісгосп — державна уста-



Мал. Василь ФІЛЬОРКА.

нова, що перебуває на державному бюджеті, то майно належить їй на праві оперативного управління. Отже, рішення міськвиконкому підлягає скасуванню.

Ситуацію пояснив заступник Дніпропетровського міського голови Анатолій Крупський.

— Приймаючи рішення, члени виконкому не могли не вірити своїм службам, — каже він, — а прокуратура наполягала на своєму, й сесія міськради задовольнила протест.

Так конфліктна справа перекочувала до Дніпропетровського господарського суду за позовом природоохоронців,

які переконані, що був єдиний власник усі ці роки — це обласна рада УкрТОП.

А тепер стосовно авторитетно озвученої цифри внеску Мінлісгоспу — 70 тис. крб., яка значилася лише у протоколі узгодження та передачі обсягів капіталовкладень на будівництво Будинку природи в порядку дольової участі на 1978 рік. Проте обллісгосп, пояснюють в УкрТОП, не зміг надати ці важливі фінансові документи із відображенням у них тієї суми витрат на будівництво цього об'єкта, мовляв, вони не збереглися. Але ж баланси, як я знаю, з основної діяльності з відповідними листами-поясненнями зберігаються безстроково? Така норма закону.

Відсутність бюджетного фінансування, зазначають природоохоронці, підтверджується й тим, що під час введення споруди в експлуатацію, обллісгоспу на баланс нічого не передавалося. Прикро й інше: у прокуратурі недогледі, певно, кваплячись, що під правоустановчим протоколом немає ні підпису заступника міністра лісгоспу УРСР, ні печатки цієї поважної державної організації.

Ми маємо право мати право

Як не пригадати ці вже забуті слова з популярної свого часу української естрадної пісні.

— Ми оскаржили той протест прокурору області, вважаючи його вкрай однобічним на користь лісників, висловили подив, що від нас не було взято ніяких документальних пояснень чи підтверджень, виклали всі свої аргументи стосовно будівництва Будинку природи винятково за рахунок внесків УкрТОП у сумі понад 384 тис. крб., — продовжує Павло Ломакін, — бо за єдиною практикою, що мала на той час місце, замовником виступало тільки управління капітального будівництва міськвиконкому, а УкрТОП перераховувало йому необхідні для робіт кошти.

На мій погляд, не є доказом державного фінансування будівництва й рішення Дніпропетровського облвиконкому в жовтні 1981 року про розташування управління лісгоспу в Будинку природи. Воно лише передбачає визначення місцезнаходження цієї організації. В архівній справі про дольову участь лісників

ТОП спробувало оскаржити рішення міськради про задоволення протесту і звернулося до Жовтневого райсуду Дніпропетровська за місцезнаходженням позивача. Суд відмовляє в розгляді й роз'яснює, що слід звернутися до Бабушкінського райсуду Дніпропетровська за місцезнаходженням відповідача (міськради). І цей суд відмовляє в розгляді та роз'яснює, що спори між господарюючими суб'єктами розглядає господарський суд. Друга зустріч виявилася останньою: господарський суд повернув позов природоохоронців без розгляду.

— Ми позбавлені конституційного права на судовий захист, — коментує ходіння судовими коридорами адвокат природоохоронців Сергій Єдаменко, — як можна довести істину, коли протест пишеться без будь-яких пояснень іншої сторони, а спроба розглянути його в судовому засіданні, як бачимо, стає банально безперспективною.

Власник чи не власник?

Доки йшла паперова гонимість між природоохоронцями та лісниками, минуло десять безрезультатних років...

— Ви подивіться, хто з яким бізнесом розташувався в Будинку природи, — дає наводку журналістові Василь Клешня, але замовчує, що добротний міський Будинок лісників в обласному центрі здається в оренду небідним суб'єктам господарювання.

— А як же вибиратися товариству охорони природи з фінансової безвиході: комунальні послуги ростуть, чималі податки й зарплати слід платити вчасно? — питаю. Василь Федотович охоче відгукнувся:

— Я б їх розігнав, а приміщення передав державі, у Фонд держмайна, бо коли вони одержували його на свій баланс, то це не означало, що у власність...

Така от концептуальна логіка навіть у деяких прокурорських та судових працівників. Хіба вони не знають, що в 1981 році не було Закону України «Про власність», який регулює ці правовідносини сьогодні. А посилення на соціалістичну власність на засоби виробництва у формі державної (загальнонародної) й колгоспно-кооперативної власності є очевидним правовим анахронізмом. Апеляційний господарський суд Дніпропетровської області, коли виносив рішення в апеляційній скарзі обласної організації охорони природи, постановив: визнати право державної власності на будівлю Будинок природи, розташовану в Дніпропетровську по вул. Набережній Перемоги, 38.

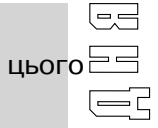
Як на мене, то колегія судів вирішила конфліктну справу одним махом: немає власника — немає і проблеми. І все це діється, як то кажуть, в інтересах державної власності України.

Читаю щойно оприлюднену заяву Дніпропетровської облради УкрТОП, розглянуту на надзвичайному засіданні. Ситуацію, що склалася у зв'язку з оприлюдненням постанови апеляційного господарського суду, укрупітві розглядають як винесення з невідповідності статтям 13, 41 Конституції України, які закріплюють непорушність права власності і рівноправність усіх форм власності...

Що вийде у дніпропетровців? Касаційну скаргу відправлено до Вищого господарського суду України, а також послано гнівного листа гаранту Конституції — Президенту України. Це не перший «дзвіночок» з відбирання майна у природоохоронців. Мені розказали, що у Львівській та Сумській областях організації ТОП відстояли свої права.

Михайло СКОРИК.

Дніпропетровськ.



19 СЕРПНЯ

■ 1767. Освячено Андріївську церкву в Києві.

■ 1827. Цар Микола Перший своїм указом заборонив кріпакам навчатися в середніх та вищих навчальних закладах Росії.

■ 1881. Народився Джордже Енеску, румунський композитор, скрипаль і піаніст.

■ 1936. В Іспанії фашисти розстріляли поета Федеріко Гарсія Лорку.

■ 1946. Народився Білл Клінтон, президент США у 1993-2000 рр.

■ 1977. У Луцьку відкрито пам'ятник Лесі Українці.

■ 1991. В СРСР — путч ГКЧП. Прискорив розпад країни.

Редактор номера
Віталій СУДДА.

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛЛЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДА.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

® Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідectво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською й російською мовами.
Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775.
для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2006 рік:
для фізичних осіб — 3,50 грн.
та 2,00 грн.

для підприємств і організацій — 8,00 грн на місяць.
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайденоко В. І.

(Друкарня «Нормальные цены»)

61068, м. Харків,
вул. Тарасівська, 2а.

Зам. 168

ВАТ «Видавництво
«Київська правда»
04136, м. Київ,
вул. М. Гречка, 13.

Зам. 3089

Фотоформи виготовлено
в КЦ редакції газети
«Голос України»

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня

1991 року.

Адреса редакції: 03047,
Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:

для довідок — 454-84-92;
телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,

454-81-34,

454-81-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua

— загальний

reklama@golos.com.ua —

відділ реклами

let@golos.com.ua —

відділ листів

foto@golos.com.ua —

відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів

використовується інформаційно-

пошукова система Верховної

Ради України «Законодавство»

В Україні найближчими днями збережеться спекотна і суха погода.
У столиці температура вночі буде 16-18 градусів, удень 29-31 градус вище нуля. Температура води в Чорному й Азовському морях 24-27 градусів, у Дніпрі біля Києва — 21 градус

КАЗКА

З появою математики (уміння рахувати) людська дурість отримала нулі і, таким чином, стала можливою, сторазова...

Багато століть до нинішнього часу відома казка про двох драконів, Багатоголового і Багатохвостого, продовжує свідчити й підтверджувати, що хвіст кращий за голову, а голова гірша за хвоста. Зрозуміло, для Драконів, і коли голова не одна. Тому що краще мати при одній голові сто хвостів, ніж при одному хвості сто голів.

Як має бути зрозуміло зі сказаного, Диктатура однієї особи і Демократія ста осіб — однаково Дракони, якими і є: Дикта-

тура це Дракон багатохвостий, Демократія це Дракон багатоголовий.

Диктатор, як свідчить історія, здатний навести в державі те, що називається порядком. Демократія ж — зі скількох голів вона складається, стільки порядків і пропонує. І тому порядок за Демократією може бути тільки усереднений. Який неодмінно гірший від порядку середнього, отже, такий порядок, порядок такого рівня є не чим іншим, як безладням, вищим від середнього.

Отож подібно до того, як Дракон багатохвостий

продереться крізь будь-яку перешкоду з трави, кушів чи дерев, просувавши між ними голову і протягнувши за нею всі хвости, а значить, як Диктатор, самою волею, єдиним зусиллям і самим розумом вирішить будь-яку проблему, що постає перед ним, так Дракон багатоголовий неодмінно заплутається всіма головами в будь-якій траві, будь-яких кущах чи деревах, і також заплутає поміж ними свій єдиний хвіст! І, таким чином, як і Демократія, не здатний вирішити жодну непросту проблему. Оскільки спільна во-

ля, спільні зусилля і спільний розум, як усереднені, завжди нижчі від середнього їх рівня. Тож, виходить, вони завжди гірші від тих, які могли б бути, мають бути і які потрібні.

Тому що коли ширина якої-небудь каналу, наприклад, п'ять метрів, а висота якої-небудь стіни два метри, маючи здатність стрибнути лише на три метри в довжину чи підстрибнути лише на метр у висоту, можна хіба що — або залетіти на дно каналу, або налетіти головою на стіну. Замість того їхнього боку.

І ще: сказане про двох різних драконів стосується не тільки Диктатури чи Демократії, а й партій теж. Яких є в нас більше, ніж голів у стоголового Дракона чи хвостів у Дракона стохвостого.

Бо якщо об'єднати в одну Партію всі наявні партії, це буде Дракон багатохвостий, а якщо всі вони так і залишаться, наприклад, сотнею партій, буде це Дракон багатоголовий. Точніше, безголовий. Бо різниця між ними, такими Драконами, та ж, що й між карбованцем і сотною часткою його, копійкою.

Мирослав МИЛОРАДОВИЧ.

«ГЕНІАЛЬНА» ФРАЗА

«Вона його поступила в університет на юридичний факультет...»

СІМ МІШКІВ ГРЕЧАНОЇ ВОВНИ

Приємна новина

Свобода слова вже є — для того, хто має власну газету і хоча б дюжину охоронців.

Альтернатива

А може, вже час спитати з тих, хто ні з кого ні за що так і не спитав?!

ТЕЗИ Й АНТИТЕЗИ

Кім щиро плаче, коли не може піймати горобця, а от крокодил фальшивить...

Людство не таке вже й дурне: знищує себе в ім'я прогресу.

Володимир ГОЛОБОРОДЬКО.

Прошу не плутати

То не свобода слова з'явилася, то партії та блоки врубали на всю потужність свої ідеологічні машини.

Тільки й усього

Між народом та ти-

ми, хто ратує за народ, — мільйони. Ні, не кілометрів. Доларів!

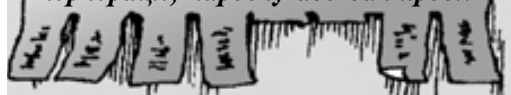
Не бачу логіки

Якщо мільйонери йдуть до парламенту служити обкраденому народові, то чи не простіше було б зразу віддати народові накрадені мільйони?!

Олександр ПЕРЛЮК.

Оголошення

Довгонога інтелігентна блондинка знайде роботу президентові корпорації, нардепу або банкірові.



Від чергового:

— А якщо всі знають прізвище прем'єр-міністра, значить, народ поганий попався.



Скільки звіра не годуй...

Сергій Белковський, політолог:



Псяча вдача

Не є ще, наче, доля хмурою,
Бо змалку має Песик хист
І знає, де підбгати хвіст,

А де його тримати рукою...
Така і в тебе, хлопе, вдача:
Холуйська, підленька,
собача.
Сергій КОВАЛЬ.

ДОШКА ПОШАНИ



А ще кажуть...

Юрій Луценко, міністр внутрішніх справ:

— Це не буде уряд, як дехто жартома каже, «консолідець»...

Від чергового:

— Тому що це буде уряд — повний «псе-сец»?.. Без жартів?!

Його знають усі

Дмитро Святаш, Партія регіонів:

— Якщо ніхто не знає прізвище прем'єр-міністра, значить, уряд гарний...